



**워싱턴 한인 천주교회**  
**ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH**  
 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



<b>Donut King</b> 그 시절 그 맛, 도넛 3727 University Blvd. Kensington, MD (301)949-3464	<b>K Auto Service</b> 김태은베드로 13310 New Hampshire Ave, Silver Spring MD (301)384-5046	<b>성당 신용조합</b> @워싱턴한인천주교회 예금보유한도 \$250,000 저렴한 자동차 용자 (New & Used) 개인 신용대출과 저금 (301)774-8191	<b>소아치과</b> Olney Pediatric Dentistry Jenny Rhee, DDS OlneyPediatricDentistry.com Olney, MD (301)329-3309	<b>SALADMASTER</b> 80년 전통의 세계 최고의 조리도구 Change your cookware Free cooking class (410)245-1151
<b>AG 에어컨&amp;히팅</b> 가정용 수리/설치 Rebates&Financing Available BGE, Pepco, Potomac Edison, Washington Gas (301)208-0800	<b>정문기&amp;정선화보험</b> 메디케어, 오바마 & 그룹 건강보험 생명, 연금, 교육보험, 롱텀케어플랜 (703)598-3316 (703)862-5395	<b>JCA Primary Care</b> 이백철 내과 아침 일찍 여는 병원 12401 Middlebrook Rd. Germantown, MD 진료시간 6:30AM-4:00PM (240) 203-8820	<b>김창용 발병원</b> Kim Podiatry 건강한 발걸음, 행복한 하루 Rockville, MD O (240)206-6274	
<b>리아꽃집</b> 이은정리아 장례식, 결혼식, 각종 외환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	<b>Carom 한국 당구장</b> 3쿠션/4구 당구대 앤들리(VA) 롯데 마트 옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	<b>Greenway Lending</b> (subsidiary of Insta Mortgage, Inc.) Danny Kim/Regional VP NMLS #29351 Email: Danny.K@GWMendis.com C (301)509-9999	<b>고소희 꽃집</b> 결혼식, 장례식, 꽃 전문 2230 George C Marshall Dr. (301)384-5299 (240)426-0100	<b>베스트 간판</b> BEST SIGN USA.com 각종 간판주문 제작 설치 및 수리 (301)490-6252 (703)887-1515
<b>맹일민 메디케어</b> Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	<b>메디케어</b> 메디케이드 오바마 케어 (571)263-1033 박수미 미카엘라	<b>모커리 척추 병원</b> 엘리트 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	<b>Sung Hwang &amp; Kim LLP</b> 성 황 & 김 합동법률사무소 MD VA DC 교통사고 전문 변호사 클레어 양 사무장 (443)832-3312 (410)772-2324	
<b>Royal Western</b> 김성일 페레올로 크레딧 카드 서비스 (703)400-7100	<b>백운기(아오스딩)치과</b> Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	<b>KOHO</b> KOREAN HOUSE 손영석 도미니코 최상의 BBQ/ Arundel Mills 예약 (443)812-4221	<b>State Farm</b> 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	<b>유스티노 한</b> Euro Motor Cars Bethesda, MD C (703)855-8710 O (301)215-5491
<b>샘 김 부동산</b> Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	<b>편한나라 척추신경</b> 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 라벨 (301)279-6960 엘리트시티(410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	<b>최근봉 &amp; 고유라</b> 척추 신경 Choi & Koh Chiropractic 교통사고, 목, 머리 통증병원 5946 Hubbard Dr. (301)984-7700	<b>목.어깨.허리통증.구안외사</b> 신성복바로로 한의사 교통사고환영 각종 보험 문의 환영 예약 (301)500-5919 (714)469-3232 (24시간)	<b>미 뷰티 메드 스파</b> 한국인 NP 보톡스, 마이크로 니들링 라벨 (301)500-0214 (문자 가능)
<b>공인 회계사</b> 김영만 마태오 연방세무사 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	<b>공인 회계사</b> 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	<b>김익재 내과</b> 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	<b>델타 오토바디</b> 강민규 마르코 확장이전 12267 Nebel St. (301)792-0750	<b>광고 신청</b> \$10/per week
<b>척추사랑</b> 이형운 마르코 교통사고/척추신경/ 손발 전문 통증병원 라벨 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	<b>김연환베드로부동산</b> Maryland Pro Realty 메릴랜드 전문 부동산 회사 O (301)340-6100 C (301)466-7733	<b>일등 부동산 뉴스타</b> 강민규 마르코 모든 부동산 문의하세요 (301)792-0750	<b>HYUNDAI</b> 현대 클라크스빌/ Antwerpen Clarksville 12440 Auto Dr, Clarksville Tony Sohn(410)855-5336	
<b>카디오케어 심장내과</b> Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050	<b>PORSCHE</b> 포르쉐 실버스프링/PORSCHE SILVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보나파시오 O (240)293-9278 / C (240)481-2471	<b>필립 장의사(Philip)</b> Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O (301)585-4050 F (301)585-4052	<b>마당 레스토랑</b> 최용아 프란치스코 즉발 보쌈 감자탕 12300 Wilkins Ave (301)881-8880	

제2639호 / 가해

연중 제 2주일

[2026. 01. 18]

**입당송** 하나님, 온 세상이 당신 앞에 엎드려 당신을 노래하게  
하소서. 지극히 높으신 분, 당신 이름을 노래하게 하소서.

**제 2 독서** 1코린 1,1-3

**제 1 독서** 이사 49,3,5-6

◎ **알렐루야**

**화답송** ◎ 주님, 보소서, 당신 뜻을 이루려 제가 왔나이다.

◎ **알렐루야**



◎ **알렐루야**

○ 주님께 바라고 또 바랐더니 나를 굶어보셨네. 새로운  
노래, 하나님께 드리는 찬양을 내 입에 담아 주셨네. ◎

**복음** 요한 1,29-34

○ 당신은 희생과 제물을 즐기지 않으시고, 도리어 저의  
귀를 열어 주셨나이다. 번제물과 속죄 제물을 바라지 않으  
셨나이다. 제가 아뢰었나이다. “보소서, 제가 왔나이다.” ◎

**영성체수**

○ 두루마리에 저의 일이 적혀 있나이다. 주 하나님, 저는  
당신 뜻 즐겨 이루나이다. 당신 가르침 제 가슴속에 새겨져 있나이다. ◎

**성가**

○ 저는 큰 모임에서 정의를 선포하나이다. 보소서, 제 입술  
다물지 않음을. 주님, 당신은 아시나이다. ◎

**다음 주**

**성경말씀**

제1독서 이사 8,23c-9,3

제2독서 1코린 1,10-13,17

복음 마태 4,12-23

“ 보라, 세상의 죄를 없애시는 하나님의 어린양 ”

주님 공현 대축일부터 오늘 연중 제2주일까지의 복음은 한 가지  
진리를 점점 더 뚜렷하게 드러냅니다. 바로 아기 예수님께서 메시아  
이시며 하나님의 사랑하시는 아드님이시라는 사실입니다. 공현 대  
축일에는 동방박사들이, 주님 세례 축일에는 하나님께서 친히, 그리  
고 오늘 복음에서는 세례자 요한이 이를 증언합니다. 이는 성탄 시  
기의 주제인 하나님의 영광의 드러남, 즉 주님 공현(Epiphanly)이  
계속 이어지고 있음을 보여줍니다.

또한 세례자 요한은 “나는 성령께서 비둘기처럼 하늘에서 내리오  
시어 저분 위에 머무르시는 것을 보았다. ... 그래서 저분이 하나님  
의 아드님이시라고 내가 증언하였다.(요한 1,32.34)”라고 증언합  
니다. 성령께서 함께하신다는 표지는 세상의 죄를 없애는 사랑의 행  
위와 깊이 연결됩니다. 결국 신앙인의 삶은 예수님처럼 죄를 짊어지  
고 치위 없애는 삶, 곧 각자의 십자가를 사랑으로 지는 데서 시작됩  
니다. 그것이 비록 지금 무겁고 고단할지라도, 그 길에서 하나님의  
영광이 드러납니다. 그리고 그런 우리에게 성령께서 내려오시며, 하  
늘의 음성이 들릴 것입니다. “너는 내가 사랑하는 아들, 내 마음에  
드는 이다.” 하나님의 마음에 드는 삶은 생각만 해도 큰 위로이자  
축복입니다. 이 은총 안에서 2026년 신앙의 여정을 기쁘게 함께 걸  
어가길 바라봅니다.

오늘 세례자 요한은 예수님을 향해 “보라, 세상의 죄를 없애시는  
하나님의 어린양이시다”(요한 1,29)라고 선포합니다. 어린양은 이  
스라엘을 구원하신 하나님의 표징이며, 당신의 죽음을 통해 죄를 없  
애는 희생을 의미합니다. 예수님께서 바로 이 어린양으로서 우리  
죄를 짊어지고 구원으로 이끄는 분이십니다. 이것이야말로 하나님  
의 가장 깊은 사랑의 표현입니다.

박문성 마태오 사제

† 미사 시간

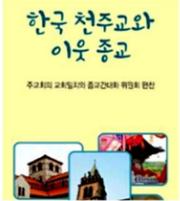
**토요일** 18:00 청년  
**주일** 08:00  
09:45 영어  
11:00 교중

고해성사 매 미사 20분 전  
영어고해성사 매주일 영어미사 후  
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능  
병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락  
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)  
장례 예식 연례회장님 | 사무실 문의

○ 주임신부 박문성 마태오  
○ 부주임 최철연 스테파노  
○ 사목회장 정효성 디모테오  
mickie0416@gmail.com  
○ 연례회장 조명철 베드로  
(240)354-5502  
○ 사무실 (301)260-1981  
www.standrewkim.org  
sakoffice@gmail.com

## 26. '환생'이란 것이 정말 있습니까?

“사람은 단 한 번 죽게 마련이고 그 뒤에 심판이 이어진다”(히브 9,27).



히브리서 9장 27절은 우리 삶이 하나님께서 주신단 한 번뿐인 소중한 여정임을 알려 줍니다. 하나님은 각자에게 주어진 삶 속에서 사랑하고, 선을 행하며, 성화의 길을 견뎌도록 부드럽게 초대하십니다. 가톨릭교회는 인간이 여러 생을 반복하며 조금씩 완성되어 간다는 생각을 배제하고, 한 번의 삶을 충실히 살아야 함을 가르칩니다. 죽음은 끝이 아니라, 의로우신 하나님 앞에서 심판을 받고 그분 안에서 새로운 삶으로 들어가는 순간입니다. 우리의 구원은 인간의 힘만으로 이루어지는 것이 아니라, 하나님의 은총과 자비 속에서 완성됩니다. 하지만 오늘날 영화나 소설, 미디어 등에서는 죽음 뒤에 다시 태어나 새로운 삶을 시작하는 '환생'을 흔히 그려 냅니다. 겉으로 보기에 신비롭고 매력적이지만, 이러한 생각의 뿌리는 대부분 뉴에이지(New Age) 사상에 있습니다. 뉴에이지 사상에는 인간 안에 신적인 요소가 숨어 있다고 보는 영지주의, 세상 모든 것 안에 신성이 깃들어 있다고 보는 범신론적 사고가 깔려 있습니다. 영지주의는 “인간 안에는 본래 신적인 빛이 있고, 특별한 지식을 깨닫는 사람은 스스로 구원받을 수 있다”라고 가르칩니다. 즉, 하나님께서 주시는 은총보다 인간 자신 안의 힘과 깨달음을 더 중요하게 여기는 생각입니다. 범신론은 “인간과 자연과 하나님이 본질적으로 구분되지 않는다”는 시각입니다. 하지만 가톨릭교회는 하나님과 피조물은 근본적으로 다르다고 가르치며, 하나님은 세상을 창조

하시고 보존하시지만, 세상 자체가 하나님은 아니라고 분명히 말씀하십니다. 범신론적 생각은 하나님을 단순한 '우주의 에너지' 정도로 축소하는 오류로 이어집니다.

이러한 영향을 받아 등장한 뉴에이지적 환생론은 “잘못 살았으면 다시 태어나 고쳐 살면 된다”거나 “여러 생을 반복하며 점점 더 높은 단계로 나아간다”라는 식으로 설명됩니다. 그러나 이것은 불교의 윤회를 그대로 반영한 것도 아닙니다. 불교의 윤회는 고통의 순환을 끊고 깨달음에 이르는 수행의 길을 강조합니다. 반복되는 삶 자체가 목적이 아니라, 집착과 욕망에서 벗어나 해탈에 이르는 길입니다. 반면 현대의 환생론은 윤회를 “또 다른 기회”로 오해하며, 마치 인생의 패자부활전처럼 받아들이는 경향이 있습니다. 가톨릭교회는 분명히 가르칩니다. 인간에게는 하나님께서 주신 단 하나의 생명이 있으며, 우리는 이 삶 안에서 하나님의 사랑을 실천하며 성화의 길을 걸어갑니다. 죽음은 반복을 위한 새로운 시작이 아니라, 하나님 품에 나아가 안식을 누리는 완성의 순간입니다. 설령 삶에서 고통이나 불의를 경험했다 하더라도, 우리의 치유와 구원은 또 다른 생을 반복함으로 이루어지는 것이 아니라, 하나님의 자비로운 심판과 변함없는 사랑 속에서 이루어집니다. 그러므로 그리스도인에게 환생은 없습니다. 우리의 희망은 반복되는 삶이 아니라, 부활하신 그리스도께서 약속하신 새롭고 영원한 생명, 그리고 하나님과 완전한 일치입니다. 이 사랑 안에서 하루하루를 살아갈 때, 죽음과 그 너머를 향한 우리의 눈빛은 두렵지 않고, 오히려 평화롭고 담담할 수 있습니다. (『한국 천주교와 이웃 종교』51~52쪽 참조) 박문성 마태오 사제

### 봉헌금 (1월 6일 - 1월 11일)

교무금	11690	감사헌금	박덕용	100
주일 봉헌금	4534	Care people Home Health		5000
		재속프란치스코		300
총구역 점심봉사	393	주보광고	리아꽃집	200
			편한나라척추신경	520
합계	23657		MD 호프클리닉	320
			달력광고	편한나라척추신경

### 교무금 (1월 6일 - 1월 11일)

강석균 1.2	김완희 1	배종균 1	이복선 1-12	정진수 1-12
강세윤 1	김용권 1	백명기 1	이봉길 1	정현찬 1-12
강승일 1	김용해 1	석철민 1	이상훈 1-3	정형진 1
강철 1	김윤희 1	손인숙 1	이영호 1	정혜경 1
곽정근 1.2	김이선 1-12	신 한 1	이용운 1-12	조용기 1
곽경준 1	김절자 1	신명남 1	이인원 1	조중환 1
권순석 1	김정천 1	신슬기 1	이정혜 1	지형민 1
권오성 1	김태규 1	신영호 1	이준희 1-12	진진웅 1.2
김창 1	김태은 1	신화순 1	이중연 1	최경애 1
김광식 1	김택근 1	신홍섭 1	이혜경 1-6	최미래 1
김규희 1	김학배 1.2	심주석 1	이혜자 1	최윤희 1
김리사 1	김현기 1	앤라버트 1	임영태 1	최은숙 1
김만철 1-12	김형준 1	오유민 1	임향교 7-12	최정옥 1.2
김병욱 1	김혜원 1	유지태 1	장경자 1	최지훈 1
김병태 1	김호용 1	윤석오 1	장규식 1	최광수 1
김세환 1	나정현 9-12	윤영룡 1.2	장정웅 1	한규봉 1
김수경 1	남상유 1	이 숙 1	전우진 1	한자연 1
김수영 1	문주환 1	이 준 1	전우정 1	허건행 1
김수현 1	박동울 1	이경복 1	정갑진 1	홍수진 1
김숙이 1	박성규 1	이남곤 1	정순도 1-12	홍재호 1
김순덕 1.2	박숙임 1	이만우 12-3	정은와 1	황운호 1
김영호 1	박연희 1	이민석 1.2	정재식 1	황정원 1

### 미사지향 (1월 18일)

생	오용호세베리노사제	이현주	마리아
	윤세진 미카엘라	김진숙	베로니카
	이수동 시몬/이안나	33일	봉헌자들을위해
	박철근 바오로	손해규	아그네스
	조재혁 미카엘	권경희	아네스
김은옥	말가리다	김현자	도미니카

연	교황 프란치스코	이경옥 헬레나	송상훈	바오로
	Donald Bolser	이장순 세레나	나화유	릿다
	강홍건 요셉	이연화 엘리사벳	홍승학	루시아
	김광자 요안나	이훈복 야고보	손정희	세실리아
	고요셉	정정옥 마리아	곽홍중	요셉
	김규완 로베르토	정종면 요셉	강호영	다니엘
	김대우 요한	라정예 도미질라	김미숙	마리아
	김홍범 요한	조규혁 마태오	유정희	
	김병서 안드레아	최종선 요한	김철희	대건안드레아
	손경준 시몬	최수경 율리안나	이주열	
손재봉 필레몬	김수진 레지나	강보길	아만도	
양경호 세례자요한	박명례	수산나		

☞ 주일 봉사자 안내 ☜			
날 짜	미사안내/봉헌	헌금계수 봉사자	점심봉사
1/18	Greenbelt	윤일철 최항희 이경복	Wheaton 고등어조림
1/25	St. Anthony	김연석 서충원 최선희	W Gaithersburg

## 공지 사항

### ■ 26세 성인 신자의 자라: 참여와 나눔으로 함께하는 공동체

26세 이상 성인은 교적상 독립 세대주가 되며, 이는 신앙 공동체 안에서 책임과 참여를 의미합니다. 각자의 형편에 맞게 교무금을 정해 참여하면, 작은 나눔이 공동체를 더욱 굳건하게 하고 신앙의 기쁨을 함께 나누는 데 도움이 됩니다. 문의는 본당 사무실로 하시면 됩니다.

### ■ 교무금 | 주일헌금 봉헌안내

교무금을 봉헌하실 때는 반드시 세대주 성함과 세례명을 기입 후 봉헌해 주시기 바랍니다.

- 교무금 납부 방법:**
- Check | 현금 봉헌: 세대주 성함과 세례명/ 몇월분/ 전화 번호를 꼭 기재 바람
  - ACH Deposit: 은행에서 매월 자동으로 납부하는 방법
  - Credit Card: 매월 자동 납부 또는 전화로도 가능함
  - 미사 중 주일헌금 봉헌시 봉투를 이용하는 방법
  - Zelle 납부: sakoffice@gmail.com

### ■ 성서공부 2026년 봄학기 반 모집 가톨릭성서모임

**『성경 그룹공부』**  
말씀의 봉사자와 함께 문제집과 해설서를 가지고 매주 1회 모여서 성경을 공부하고 묵상과 생활체험을 나눕니다. 각 과정이 끝나면 이들에 걸친 연수가 준비됩니다.  
· 창세기반(누구나) · 탈출기 · 마르코 · 요한  
· 사도행전 · 이사야 순서로 진행  
· 한국학교 부모대상 창세기반 (토요일 오전)  
· 형제님 창세기반 모집

### 『축복받은 성경읽기』

매주 1회, 혼자 읽기에는 어려웠던 성경을 함께 읽고, 중요한 부분을 곰곰이 새기고 나누며 '말씀은 멀리 있지 않고 아주 가까이 있음'(신명 31, 14)을 깨닫는 시간입니다.

- 과목: 창세기 통독
- 교재: 『축복받은 성경읽기-창세기』
- 일시: 수요일 미사 후
- 신청 접수: 사무실
- 문의: 박수경 쟈마 (240)-422-1988

### ■ 본당 단체 재무보고 및 인수인계 안내

교구 회계 규정에 따라, 모든 본당 단체는 아래 기준에 따라 재무보고 및 인수인계를 진행해 주시기 바랍니다.

**\*연간 보고**  
연간 재무 활동 보고서는 한 해 동안의 수입·지출을 정리한 자료로, 모든 단체가 매년 1회 제출하며 본당 사무실에 공식 기록으로 보관됩니다.

**\*대상 단체**  
사목평의회, 총구역회, 에이지 그룹, 나눔의회, 건강교실, 성소후원회, 나자로후원회, 예수후원회, 외방선교회, 미디어선교반, 성가대, 성모회, 성물방, 청년부, 주일학교, 청소년분과, 꾸리아

**\*보고 기간 및 제출**  
· 보고 기간: 2025.1.1 ~ 2025.12.31  
· 제출 기한: 2026년 2월 8일  
· 제출처: 본당 사무실 (지정 양식 / 웹사이트 참고)

**\*인수인계서 제출**  
단체장 변경 시에는 재무 현황을 확인한 후, 변경일로부터 30일 이내에 '본당 단체 재무업무 인수인계 확인서'를 작성하여 사무실에 제출해 주시기 바랍니다.

## 본당 시설 사용 안내

본당의 성전과 모든 시설은 **우리 공동체 전체와 미래 세대를 위한 공적 자산**입니다. 이는 새 규정이 아니라, 이미 기존의 **시설 사용 원칙을 다시 상기하기 위한 안내**입니다.

- 본당 시설은 **개인의 사적인 목적**으로 사용할 수 없습니다.
  - 시설 사용이 필요한 단체는 **사전 신청 및 승인**을 받아야 합니다.
  - 게시물은 **사무실 승인 후 지정된 장소**에만 게시 가능하며, **벽면 부착**은 허용되지 않습니다.
  - **실내 취사는** 허용되지 않습니다.
  - **주방 사용:** 본당 전체 행사, 점심 봉사, 주일학교PTA, 한국학교 PTA, 건강교실에 한하여 제한적으로 허용됩니다.
  - **게시물 게시:** 사무실 승인 후, 지정된 게시판·유리면 등 허용 장소에서만 가능합니다.
  - **음식·음료:** 본당이 정한 장소에서만 가능합니다.
  - **주류: Wine & Beer**(알코올 도수 20% 이하)만 허용됩니다.
  - 모든 시설은 **사용 후 원상복구**가 원칙입니다.
  - 성당 내에서 **12세 이하 자녀를 홀로 두실 수 없으며**, 보호자 동반이 필수입니다.
- 모든 신자와 단체의 **이해와 협조**를 부탁드립니다.

### ■ 슈퍼볼, 본당에서 함께 즐겨요

- 미국 최대의 스포츠 축제, 슈퍼볼(Super Bowl LX)을 본당 신자들과 함께 모여 시청하고자 합니다. 승패를 떠나 함께 응원하고 웃으며 흥과 기쁨을 나누는 친교의 시간이 되기를 바랍니다. 스포츠에 익숙하지 않아도 누구나 편안하게 함께하실 수 있습니다.
- 일시: 2026년 2월 8일(일) 오후 6시 (경기 시작: 오후 6시 30분)
- 장소: 마리아홀

본당 공동체 안에서 "함께 보는 즐거움"을 나누는 자리에 신자 여러분을 초대합니다.

### ■ 레지오 마리아 소식

착한의건의 어머니 빠르게디움이 제 1500차를 맞이 하였습니다. 그동안 변함없는 기도와 봉사로 함께해 주신 단원 여러분께 감사드립니다.

### ■ Rockville Catholic Summer Program

신앙 안에서 즐겁고 알찬 여름을 보낼 수 있는 가톨릭 여름 캠프를 소개합니다! 스포츠, STEM 활동, 미술·공예 등 다양한 프로그램. 등록은 2월부터 시작됩니다.  
· 주관: St. Patrick's Parish, Rockville  
· 기간: 6월 22일 ~ 8월 7일(7주간)  
· 대상: 4살 ~ 14세 / 아이들의 즐거운 여름캠프  
· 신청: www.rockvillecatholicsummer.com

## 주일 학교

### ■ 고등부 피정

고등부 피정 등록이 시작되었습니다! ( 학부모 이메일 참조)  
· 일정: 2월 27일(금) ~ 3월 1일(주일)  
· 참가비 결제: 현금 또는 수표만 가능  
· 얼리버드 등록: 1월 25일까지 \$100(이후 등록 시 \$30 인상)

### ■ 복사단 스키 캠프 안내

주일학교 복사단에서 스키 캠프에 무사히 잘 다녀올 수 있도록 교우 여러분의 많은 기도 부탁드립니다.  
· 일정 & 장소: 1월 19일 월요일, Whitetail Resort

## ECANNOUNCEMENTS

- **Confession in English**  
·Where: The Main Chapel  
·When: Every Sunday at 10:40 am - 11:00 am
- **For those who wish to be BLESSED during Communion**  
Before Mass Begins: Sit in the RIGHT side facing the altar  
Or during Communion:  
Stand in the RIGHT line facing the altar  
**Only a priest can give a blessing during Communion**
- **English Committee (EC) Volunteers Wanted**  
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)?  
Please contact Heidi Song, [ECLiturgySAK@gmail.com](mailto:ECLiturgySAK@gmail.com).
- **We need your singing voice!**  
We are looking for a cantor or hymn leader who can lead the congregation during Mass

## ANNOUNCEMENTS

- **Church Offerings & Sunday Donation Guidelines**  
When offering, please include the head of household's name and baptismal name.  
**Offering Methods:**
  - Check/Cash: Provide the head of household's name, baptismal name, month of payment, and phone number.
  - ACH Deposit: Automatic monthly payments through your bank.
  - Credit Card: Automatic monthly payment or payment via phone.
  - During Mass: Use designated envelopes for Sunday donations.
  - Zelle Payment : sakoffice@gmail.com
- **CBLM Group Bible Study for Fall 2026**  
**"Group Bible Study"**  
Participants meet once a week with a facilitator of the Word to study Scripture using a workbook and commentary. Each session includes Bible study, reflection, and sharing of life experiences. At the completion of each course, a two-day retreat will be offered.  
**Courses offered (in sequence):**
  - Genesis (open to all) · Exodus · Gospel of Mark
  - Gospel of John · Acts of the Apostles · Isaiah**Special Classes:**
  - Genesis class for parents of the Korean School (Saturday morning)
  - Genesis class for men (brothers)**"Blessed Bible Reading"**  
This program meets once a week to read the Bible together—especially helpful for those who find it difficult to read Scripture on their own. Participants reflect on and share key passages, discovering that *"the Word is not far away, but very near"* (cf. Deuteronomy 31:14).
  - **Course:** Genesis (complete reading)
  - Textbook: *Blessed Bible Reading – Genesis*
  - Time: Wednesdays after Mass
  - Registration: Parish Office
  - Contact: Gemma Park (Su-Kyung Park) at (240)-422-1988

## Parish Facility Use Notice

Our church building and parish facilities are shared gifts for our entire community and for future generations. This is not a new policy, but a gentle reminder of our existing guidelines to help us care for these spaces together.

- **Parish facilities** are not available for personal or private use.
  - Organizations wishing to use parish facilities are asked to **submit a request and receive prior approval**.
  - Posters and notices may be displayed **with parish office approval and only in designated areas**.
  - **Cooking is not permitted indoors**.
  - **Kitchen use** is limited to approved activities such as parish-wide events, lunch service ministries, Sunday School PTA, Korean School PTA, and the Health Academy.
  - **Food and beverages** may be enjoyed **only in designated areas**.
  - **Alcohol**, when permitted, is limited to **wine & beer only (20% alcohol content or less)**.
  - We kindly ask that all spaces be **returned to their original condition after use**.
  - For everyone's safety, **children 12 and under must be supervised by an adult at all times** on church property.
- Thank you for your **understanding, cooperation, and care for our parish home**.

### 2026 Pastoral Councils and Group Leaders Workshop

- Date : January 18, 8:30 AM - 4 PM
- Location : Small Chapel
- Participants : Pastoral Committee members and group leaders

### Super Bowl Watch Gathering

- All parishioners are warmly invited to gather together to watch Super Bowl LX, one of the most celebrated sporting events in the United States.

This gathering is not simply about football, but about sharing joy, laughter, and fellowship as a parish community. Whether you are a devoted fan or new to the game, everyone is welcome to join and enjoy the evening together.

- Date & Time: Sunday, February 8, 2026 (Gathering begins at 6:00 PM) · Kickoff at 6:30 PM
- Location: Maria Hall

We look forward to spending this special time together and celebrating the joy of being together as a community.

## SUNDAY SCHOOL

### High School Retreat (2/27—3/1)

- Registration is open! Email Reference.
- Date : February. 27 Friday - March. 1 Sunday.
- Payment is accepted in cash or check only
- Early bird registration (\$100) ends on 1/25 and will increase by +\$30

### Altar Servers Ski Camp Announcement

We ask for the prayers of our parish community for the Sunday School altar servers as they attend their ski camp and travel safely.

- Date: Monday, January 19
- Location: Whitetail Resort

### Today's Lunch Menu

1/18	Wheaton	Spicy braised mackerel (Godeungeo Jorim)
------	---------	--



## ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

17615 Old Baltimore Rd  
Olney, Maryland 20832



## 2nd Sunday in Ordinary Time

[January 18, 2026]

**First Reading** Isaiah 49:3, 5-6

**Responsorial Psalm** ☉ Here am I, Lord; I come to do your will.

○ I have waited, waited for the LORD,  
and he stooped toward me and heard my cry.  
And he put a new song into my mouth,  
a hymn to our God.

○ Sacrifice or offering you wished not,  
but ears open to obedience you gave me.  
Holocausts or sin-offerings you sought not;  
then said I, "Behold I come."

○ "In the written scroll it is prescribed for me,  
to do your will, O my God, is my delight,  
and your law is within my heart!"

○ I announced your justice in the vast assembly;  
I did not restrain my lips, as you, O LORD, know.

**Second Reading** 1 Corinthians 1:1-3

**Alleluia, alleluia**

The Word of God became flesh and dwelt among us. To those who accepted him, he gave power to become children of God. **Alleluia, alleluia**

**Gospel Acclamation**

**Gospel** John 1:29-34

**Communion Antiphon**

You have prepared a table before me,  
and how precious is the chalice that quenches my thirst. Cf. Psalm 23(22):5

**Hymnals**

Lectionary: 1199 - Second Sunday in Ordinary Time (A)  
Opening: 611 - Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!  
Offertory: 844 - Here I am, Lord  
Communion: 1009 - Take and Eat  
Closing: 653 - Lead Us to Your Light

“Behold, the Lamb of God,  
who takes away the sin of the world”

The Gospels from the Solemnity of the Epiphany to this Second Sunday in Ordinary Time progressively and clearly reveal one truth: that the infant Jesus is the Messiah and the beloved Son of God. This is testified to by the Magi on the Solemnity of the Epiphany, by God the Father Himself at the Lord's Baptism, and by John the Baptist in today's Gospel. This continuous witness shows that the theme of the Christmas season—the manifestation of God's glory, the Epiphany—is ongoing.

Today, John the Baptist looks at Jesus and proclaims, "Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world" (John 1:29). The Lamb is the sign of God who saved Israel, signifying the sacrifice that removes sin through death. Jesus is this very Lamb, the one who bears our sins and leads us to salvation. This is the deepest expression of God's love.

Furthermore, John the Baptist testifies, "I saw the Spirit come down like a dove from heaven and remain upon him. ... Now I have seen and testified that he is the Son of God" (John 1:32, 34). The sign that the Holy Spirit is present is intrinsically linked to the loving act of taking away the world's sin. Ultimately, the life of faith begins with embracing our own crosses in love, just as Jesus bore the burden of sin to remove it. Even if this path is currently heavy and arduous, God's glory is revealed on it. The Holy Spirit will descend upon us, and we will hear the voice from heaven: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." A life pleasing to God is a great comfort and blessing to merely contemplate. In this grace, may we walk the 2026 journey of faith together with joy.

Fr. Moonseong Park (Matthew)

## Mass Schedule

**Pastor** Fr. Moonseong Park (Matthew)

**Parochial Vicar**  
Fr. Chulyeon Choi (Stephen)

**Visiting Priest** Fr. Mark E. Tucker

**Pastoral Council Chairperson**  
Mickie Joung

**SAT** 18:00 (YAG)  
**SUN** 08:00  
09:45 (English)  
11:00 (For the people)

**DAILY** 19:30 (Tues/Fri)  
09:30 (Wed/Thurs)

### CONFESSIONAL(ENGLISH)

After the English Mass  
Left hand side confessional room

**Infant Baptisms**  
3rd Sat. 2pm  
A available in English

**Parish Office** 301-260-1981-2

**Website** [www.standrewkim.org](http://www.standrewkim.org)

**Email** [sakoffice@gmail.com](mailto:sakoffice@gmail.com)